

Receive His Gift

By Elder Patrick Kearon
Of the Quorum of the Twelve Apostles

Приемане на Неговия дар

От старейшина Патрик Кийрън
От Кворума на дванадесетте апостоли

April 2025 general conference

You are a beloved daughter of God, you are a cherished son of God, and He has gifted you His perfect, holy Son.

Вие сте възлюбена дъщеря на Бог, вие сте ценен син на Бог и Той ви е дал Своя съвършен и свят Син.

Gift Giving

Gift giving is a social custom that spans all cultures, civilisations, and millennia. Throughout time, people have given gifts to each other to strengthen relationships, express love and gratitude, and mark important events like weddings, birthdays, and holidays. And humans are not the only ones of God's creations to give gifts to each other! Among many other examples we could point to, penguins are known to give shiny pebbles to their prospective mates, and bonobos (cousins of the chimpanzee) give fruit to expand their circle of friendship.

What gifts have you given? Think of a time when you found—or made—the perfect gift for someone you love. You just knew the gift was exactly what this loved one wanted and something they would treasure. What was the gift? Was it for your mother? a friend? your child? a teacher? your grandfather? How did you feel when you found this gift? How did you feel when you thought about this person you love opening the gift? Similarly, when did someone give you the perfect gift, and what was it like to receive it?

Даване на подаръци

Даването на подаръци е обичай, който обхваща всички култури, цивилизации и хилядолетия. През епохите хората са си давали подаръци едни на други с цел укрепване на взаимоотношения, изразяване на обич и благодарност и отбелязване на важни събития като сватби, рождени дни и празници. И хората не са единствените Божии творения, които си дават подаръци! Сред многото други примери, които можем да посочим, пингвините са известни с това, че дават блестящи камъчета на евентуалните си партньори, а маймуните бонобо (братовчеди на шимпанзетата) си дават плодове с цел разширяване на приятелския кръг.

Какви подаръци сте давали вие? Сетете се за случай, в който сте открили – или направили – съвършения подарък за някого, когото обичате. Просто сте знаели, че подаръкът е бил точно това, което вашият близък е искал и би оценил. Какво представляваше подаръкът? За вашата майка ли беше? За приятел? За вашето дете? За учител? За вашия дядо? Как се почувствахте, когато открихте този подарък? Как се почувствахте, когато си представихте този обичан от вас човек да го отваря? По същия начин, кога някойвие давал съвършения подарък и какво беше усещането да го приемете?

My Father's Gift to Me

Подаръкът на моя баща за мен

When I was about seven years old, living with my parents in Arabia, a children's film called *Chitty Chitty Bang Bang* was released. The film is about a magical car that can drive itself, float on water, and even fly! I knew that back home in England they made a miniature toy car just like *Chitty Chitty Bang Bang*, and oh, how I wanted one! You could pull a lever, and the toy car's wings would pop out! My father went on a business trip to England and asked if I wanted him to bring anything back for me, and I told him how very much I would like to have one of those *Chitty Chitty Bang Bang* cars.

He came back from his trip, and no car appeared. I was very sad and thought he must have forgotten. But about 10 days later was my birthday, and a little package, beautifully wrapped, was waiting for me. With great anticipation, and hardly daring to hope too much, I opened the gift and found my car. I was so happy that I cried. I pulled the lever, and the wings popped out, just like the car in the film! How I thanked my father for this most treasured gift. I played with that car for years and kept it for many more. I think my dad loved giving me that car at least as much as I loved receiving it.

Giving, Accepting and Opening, and Receiving

We can think of gift giving as having three parts to it:

The giving of the gift, where the giver selects, makes, or prepares the gift and presents it to the loved one. This involves thoughtful intention on the part of the giver to give something meaningful.

The accepting and opening of the gift, when the recipient accepts the gift from the giver—often with expressions of surprise, gratitude, and excitement—before opening it, sometimes untying a bow and unwrapping the package to discover what the gift is.

And then there is perhaps the most important part, the receiving of the gift. To receive a gift sincerely given is so much more than accepting and then opening it. It is more, even, than

Когато бях на около седем години и живеях с родителите си в Арабия, излезе един детски филм, наречен *Мечта на колела*. Във филма се разказва за един магически автомобил, който може да се управлява сам, да плава по вода и дори да лети! Знаех, че у дома в Англия произвеждат миниатюрен модел играчка на точно този автомобил и, о, колко много исках да получа такъв! Можеше да се дръпне един лост и крилата на автомобила да изскочат! Когато баща ми отиде на едно пътуване по работа до Англия и попита дали искам да ми донесе нещо, аз му казах колко много искам да имам една от тези коли играчки.

Той се върна от пътуването, но нямаше количка за мен. Много се натъжих и си помислих, че вероятно е забравил. Но около 10 дни по-късно беше рожденият ми ден и ме очакваше един малък, красиво опакован пакет. С голямо нетърпение и без да смея да се надявам много, аз отворих подаръка и открих моя автомобил. Бях толкова щастлив, че се разплаках. Дръпнах лоста и крилата изскочиха точно като крилата на автомобила във филма! Колко благодарих на баща ми за този толкова ценен подарък! Играх си с този автомобил в продължение на години, а го пазих още по-дълго. Мисля, че на баща ми му хареса да ми даде тази кола поне толкова, колкото на мен ми хареса да я получа!

Даване, получаване, отваряне и приемане

Можем да мислим за даването на подарък като за нещо, състоящо се от три части:

Даването на подаръка, при което даващият го избира, изработва или подготвя и го подарява на човека, когото обича. За това е нужно внимателно намерение от страна на даващия, за да даде нещо значимо.

Получаването и отварянето на подаръка, когато човекът получава подаръка от даващия – често изразявайки изненада, благодарност и вълнение – преди да го отвори, понякога развързва панделка и разопакова подаръка, за да разбере какво представлява той.

И след това се случва може би най-важният етап – приемането на подаръка. Приемането на искрено подарен подарък е много повече от това той да бъде получен и после

recognising the worth of the gift and expressing gratitude to the giver. To truly receive a gift, we come to value it for ourselves, put it to full use in our lives, and then remember with thankfulness the giver.

Receiving a gift is not passive but an intentional and meaningful process that goes far beyond merely opening a package. To receive is to appreciate and connect with both the gift and the heart of the giver in a way that strengthens the bonds between the giver and receiver. Thinking of that toy car brings back a host of golden memories, as I feel once again my father's deep love and care for me, represented by that gift and countless other generous acts.

Our Heavenly Father's Gifts

Our Heavenly Father has innumerable gifts of light and truth prepared to shower down on each of us, His treasured children. They flow from our Bounteous Giver like a wellspring in the wilderness from His benevolent heart. "Every good gift and every perfect gift is from above, and cometh down from the Father of lights." In our covenant bond with the Father, He is ever the Giver and we the humble recipient.

The Greatest of All the Father's Gifts, Through Which All Others Flow

But we could receive nothing without the greatest of all the Father's gifts, His beloved Lamb, His Son, Jesus Christ. All of our Father's gifts flow from and are activated by the Saviour's willing offering in Gethsemane and on the cross and His triumphant Resurrection. Jesus Christ, our merciful Redeemer, is the supreme gift from our Father of lights. "In the gift of his Son hath God prepared [for us] a more excellent way."

One All-Encompassing Gift of Eternal Truth

I would like to talk about one all-encompassing gift of eternal truth that underpins our ability to receive all else our Father desires to endow us

отворен. Повече е дори от осъзнаването на ценността на подаръка и изразяването на благодарност към даващия. За да може наистина да приемем един подарък, ние възприемаме неговата ценност за нас самите, използваме го пълноценно в живота си и с благодарност помним даващия.

Приемането на подарък не е пасивен, а е съзнателен и съдържателен процес, който далеч надхвърля отварянето на пакет. Приемането означава оценяване и свързване както с подаръка, така и със сърцето на даващия по начин, който укрепва връзката между даващия и приемащия. Мисълта за колата играчка ми връща множество безценни спомени, тъй като отново усещам дълбоката обич и грижа на моя баща към мен, изразена в този подарък и безброй други щедри постъпки.

Даровете на нашия Небесен Отец

Нашият Небесен Отец има несметни дарове от светлина и истина, които е подготвил да излее върху всеки от нас, Неговите безценни чеда. Те бликат от щедрото сърце на нашия Великодушен Даващ като извор в пустинята. „Всяко дадено добро и всеки свършен дар е отгоре и слиза от Отца на светлините“. В нашата заветна връзка с Отца, Той винаги е Даващият, а ние – смирените получаващи.

Най-великият от всички дарове на Отца, от който произтичат всички останали

Но ние не бихме могли да получим нищо без най-великия от всички дарове на Отца – Неговия Възлюбен Агнец, Неговия Син, Исус Христос. Всички дарове на нашия Отец произтичат и започват да действат в резултат на доброволната жертва на Спасителя в Гетсиманската градина и на кръста, и в резултат на Неговото триумфално Възкресение. Исус Христос, нашият милостив Изкупител, е върховният дар от нашия Отец на светлините. „В дара на Своя Син, Бог е приготвил още по-превъзходен път“.

Един всеобхватен дар на вечна истина

Бих искал да говоря за един всеобхватен дар на вечна истина, който укрепва нашата способност да приемаме всичко друго, с

with—a vital gift of knowledge that, when fully accepted and received deep in the soul, contextualises the joys and hardships of life and our unanswered questions: It is that we really are God's children. That truth is breathtaking! Stunning! And it is not figurative.

Imagine you are hearing this for the first time! You really are His cherished daughter. You really are His precious son. And the path you are on is His plan of happiness. With His omniscient love, He knows exactly who you were before you were sent to earth and what you have experienced so far in your mortal life, and He has mercifully planned for your every tomorrow. And oh, how He yearns to one day have you return to Him, to receive the supreme intent of all His beautiful gifts, eternal life with Him.

The question is not whether this gift of truth is real but whether we will discover and receive it. The gift has already been bestowed upon us by the Father. The price for the ultimate purpose of this gift has already been paid by the Saviour. But if you have been taught this, said this, and sung this truth for years, maybe the awesome wonder of it has long since faded and you no longer feel its power and peace.

If this priceless gift of understanding—and all the goodness, peace, and hope that flow from it—is left unaccepted, unopened, and unreceived, what a terrible loss for us! What a sadness for the Giver! “For what doth it profit a man if a gift is bestowed upon him, and he receive not the gift? Behold, he rejoices not in that which is given unto him, neither rejoices in him who is the giver of the gift.”

I invite you to receive, either for the first time or to a greater extent than ever before, the magnificent realisation that you truly are God's beloved child. You must undo the bow, tear off the wrapping paper, open the box, and actively receive with grateful humility a true, pure understanding of this foundational truth. The Holy Spirit can bear witness to your heart that you are indeed a child of the Most High.

When you welcome this majestic reality into your very soul and feel both the comfort and

което нашият Отец желае да ни дари – жизненоважен дар на знание, който, когато бъде цялостно получен и приет дълбоко в душата, дава контекст на радостите и трудностите в живота, както и на останалите без отговор въпроси: той е, чение наистина сме Божи чедра. Тази истина е удивителна! Прекрасна е! И не е в преносен смисъл.

Представете си, че чувате това за първи път. Вие наистина сте Негова ценна дъщеря! Вие наистина сте Негов безценен син! И пътеката, на която се намирате, е Неговият план на щастие. Със Своята всезнаеща обич, Той има точна представа за това кои сте били, преди да бъдете изпратени на земята, и какво сте преживели досега в земния си живот, и милостиво е планирал всеки ваш утрешен ден. И, о, колко много копнее Той един ден да се завърнете при Него и да приемете върховната цел на всички Негови прекрасни дарове – вечен живот с Него.

Въпросът не е дали тази истина, този дар, е нещо реално, а дали ние ще го открием и приемем. Този дар вече ни е бил даден от Отца. Цената за крайната цел на този дар вече е била платена от Спасителя. Но ако сте били учени на тази истина, ако сте я изговаряли и пели в продължение на години, може би прекрасното удивление от нея отдавна е затихнало и вече не усещате нейната сила и мир.

Ако този безценен дар на разбиране – и цялата добрина, мир и надежда, които произтичат от него – остане неполучен, неотворен и неприет, каква ужасна загуба за нас! Каква тъга за Давачия! „Понеже какво се ползва човек, ако му е даден дар, а той не го приеме? Ето, той не се радва на това, което му е дадено, нито пък се радва на оновова, който е дарителят на дара“.

Каня ви да приемете за първи път, или по-пълно от когато и да било преди, величественото разбиране, че вие наистина сте възлюбено чедо на Бог. Трябва да развържете панделката, да разкъсате опаковъчната хартия, да отворите кутията и активно да приемете с благодарно смирение едно истинно и чисто разбиране на тази основополагаща истина. Светият Дух може да засвидетелства в сърцата ви, че наистина сте чедо на Всевишния Бог.

Когато приветствате тази величествена действителност дълбоко в душите си и

the thrill of it, your entire paradigm shifts! You can feel His love, hear His voice, and recognise His hand, no matter what is happening, or not happening, in your life. You can redefine how you see yourself and others. Your covenant bond with your Saviour becomes even stronger, and through the lens of this sweet gift, life takes on new brilliance, beauty, and hope.

Please, will you pray to understand if you are truly receiving this transformative knowledge deep in your soul? Will you please accept the gift? Will you do so more deeply, more freely, more abundantly than you ever have before—and in so doing be showered with all of those other gifts that come with it?

Receiving This Gift of Eternal Truth

You may be wondering, “What do I have to do to receive this gift from God?” Well, actually, nothing. It is a gift from the Giver. It is simply a fact. Just let it in. You are His child. You are beloved of Him. Do not complicate it. Do not block the receiving of this gift with thoughts that you are somehow undeserving. The reality is none of us is “deserving”—all the Father’s gifts are received only through the merits, mercy, and grace of the Holy Messiah, but how His generous heart longs for each of His children to receive them! Then, as your new or renewed understanding dawns on you, rejoice in thanking the Giver of this gift.

Since finding my faith in my mid-20s, I have awakened to the realisation that I truly am a son of God. The more fully I internalise this gift, the more keenly I know who I am and how completely I am loved. Some things that have helped me grow in understanding are the words of scripture, my patriarchal blessing, temple worship, serving others, expressing gratitude, and sacred prayer with my Father. I marvel at how earlier sorrow, pain, and grief in my life would have been reframed, soothed, and much of it overcome had I known this beautiful truth.

чувствате както утехата, така и възлението от нея, целият ви начин на мислене се променя. Можете да чувствате Неговата обич, да чувате Неговия глас и да разпознавате Неговата ръка, без значение какво се случва или не се случва в живота ви. Можете да преосмисляте начина, по който гледате на себе си и на другите. Заветната ви връзка с вашия Спасител става още по-силна и през призмата на този прекрасен дар, животът придобива нов блясък, красота и надежда.

Моля ви, ще се молите ли да разберете дали наистина приемате това трансформиращо знание дълбоко в душите си? Моля ви, ще получите ли дара? Ще го направите ли по-свободно, по-пълно и така, че да достигне по-дълбоко в душите ви от когато и да било преди – като правейки това бъдете обсипани с всички тези други дарове, които го съпътстват?

Приемане на този дар на вечна истина

Може би се чудите: „Какво трябва да направя, за да приема този дар от Бог?“. Всъщност нищо. Това е дар от Даващия. Това е факт. Просто го приемете. Виесте Негови чедата. Вие сте възлюбени от Него. Не го усложнявайте. Не възпирайте приемането на този дар с мисли, че някак не го заслужавате. В действителност никой от нас не го „заслужава“ – всички дарове на Отца се получават единствено чрез заслугите, милостта и благодатта на Светия Месия, но колко много копнее щедрото Му сърце всяко от Неговите чедата да ги приеме! Тогава, когато това ново или подновено разбиране ви осени, възрадвайте се, като благодарите на Даващия този дар.

От момента, в който открих вярата си в средата на 20-те си години, аз започнах да осъзнавам, че наистина съм син на Бог. Колкото по-пълно възприемам този дар, толкова по-добре знам кой съм и колко съвършено съм обичан. Някои от нещата, които ми помогнаха да задълбоча разбирането си, са словата в Писанията, моята патриархална благословия, поклонението в храма, службата на другите, изразяването на благодарност и свещените молитви към моя Отец. Чудя се как ли предишни моменти на скръб, болка и тъга в живота ми биха били преосмислени, облекчени, а повечето и преодолені, ако знаех тази

прекрасна истина.

Come unto Christ and Receive

Moroni exhorts us to “deny not the gifts of God” but to “come unto Christ, and lay hold upon every good gift.” You can come to Christ with confidence in His loving-kindness and receive all His gifts of joy, peace, hope, light, truth, revelation, knowledge, and wisdom—with your head held high, your arms outstretched, and your hands open, ready to receive. And you can receive these gifts because you are secure and grounded in the knowledge that you are a beloved daughter of God, you are a cherished son of God, and He has gifted you His perfect, holy Son to redeem you, justify you, and sanctify you.

You are a child of God. This is not just a nice song we sing. Will you please accept, open, and receive this gift of knowledge and understanding from Him? Will you hold it close as the precious treasure it is? Re-receive this gift, or perhaps truly receive it for the very first time, and let it transform every aspect of your life. This is the more excellent way God has prepared for you through the gift of His Son. You really are that you might have joy! In the name of Jesus Christ, amen.

Еламе в Христа и приемере

Мороний ни увещава да „не отрича(ме) даровете Божии“, а да „дойде(м) в Христа и да се хване(м) за всеки добър дар“. Можете да идвате в Христа с увереност в Неговата любяща добрина и да приемате всички Негови дарове на радост, мир, надежда, светлина, истина, откровение, знание и мъдрост – с високо вдигната глава и ръце, протегнати, отворени и готови да ги приемат. И можете да приемете тези дарове, защото сте сигурни в знанието, че вие сте възлюбена дъщеря на Бог, вие сте ценен син на Бог и Той ви е дал Своя съвършен и свят Син да ви изкупи, оправдае и освети.

Виестечедо на Бог. Това не е просто хубава песен, която пеем. Моля ви, бихте ли получили, отворили и приели този дар на знание и разбиране от Него? Ще го пазите ли зорко като скъпоценно съкровище, каквото той е? Приемете отново този дар или може би наистина го приемете за първи път и му позволете да преобрази всяка част от живота ви. Това е по-превъзходният път, който Бог е подготвил за вас чрез дара на Своя Син. Вие наистина сте, за да можете да имате радост! В името на Исус Христос, амин.